Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Cheyres Okee I	D1
CLUB 2	Estavayer Seehawks I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cheyres	Date / Datum / Date / Data	12.02.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:03	End / Ende / Fin / Fine	16:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POF117		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	110

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2895	PILLONEL Guillaume	
Official scorer / Marqueur	2349	GAILLARD Rémy	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Cheyres Okee I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: remplacement du gardien de Cheyres-Okee le numéro 33 Romain Berchier par le joueur de Cheyres-Okee le numero 10 Jérémy Magnin

1 Cheyres Okee I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ISELI Nicolas					1391
87	A	ZIMMERMANN Philippe					1864
33	G	BERCHIER Romain		X	X	X	1103
	G						
KP		ZIMMERMANN Reto					1692
29		HAENGGELI David					2820
55		DUPRAZ Thomas					16799
88		MENETREY Alain					1448
98		DESPONT Pascal					1335
10		MAGNIN Jérémy					2583
23		EGGER Sullivan					1620
89		MINACCI Didier					1681

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	PILLONEL Olivier			1304

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:51	23	68	1				
06:21	23	29	2				
15:08	55		3				
22:37	29	68	4				
38:04	68		5				
43:03	88		6				
44:12	88	29	7				
45:43	88	29	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:17	89	2	26:17	E
38:04	10	2	40:04	C1
46:32	33	2	48:32	G1
50:23	33	20	60:00	O
TOTAL			26 min	

2 Estavayer Seehawks I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX Romain					2553
KP	A	MONNEY Florian					2006
42	G	MARION Bastien		X	X	X	2408
	G						
89		DELLEY Robin					2865
37		MAILLARD Stéphane					1895
71		HUBER Noam					2458
66		CHUARD Dylan					1644
96		CHATTON Guillaume					2281
55		FASEL Dominique					2104
33		SUNDERMANN Davide					3111
10		GUTKNECHT Xavier					2108

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	GIACOMOTTI Nicolas			1586

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
13:06	66		1				
33:31	33	66	2				
51:41	55		3				
51:58	89	KP	4				
57:55	71		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
10:14	96	2	12:14	B1
38:04	37	2	40:04	G1
46:32	55	2	48:32	A
50:23	33	20	60:00	O
TOTAL			26 min	